



الصدّاقة والتعاون

تشرين ثاني ٢٠٠٥
المجلد الثالث - العدد الحادي عشر

الاجتماع التنسيقي لوكالة جايا



قدم الممثل المقيم ومعاون رئيس هيئة تخطيط الدولة الكلمات الافتتاحية



قدم موظفي التعاون في جايا محاضرات عن نشاطات جايا في سوريا

ومن الجدير ذكره أن الوكالة اليابانية للتعاون الدولي في سوريا تنفذ حالياً ثمانية عشرة برنامجاً في القطاعات الأربعة المذكورة أعلاه.

كازوهيدي ناغاساوا. بعد ذلك قام الكادر الوطني العامل في وكالة جايا بتقديم عروض عن المشاريع الحالية والمشاريع القادمة في القطاعات الأربعة التي تقدم جايا الدعم من خلالها وهي: الاقتصاد، الموارد المائية، التعليم والبيئة.

وقد كان الحضور من الجهات التالية: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبعثة المفوضية الأوروبية في الجمهورية العربية السورية والسفارة الملكية الهولندية ووكالة التعاون الفني الألماني وشبكة الاغا خان للتنمية والسفارة الأسبانية. بالإضافة إلى العاملين المعنيين في هيئة تخطيط الدولة و السفارة اليابانية.

في الثاني من تشرين الأول، عقد مكتب الوكالة اليابانية للتعاون الدولي جايا اجتماعه السنوي التنسيقي الدوري في هيئة تخطيط الدولة. حيث دعت الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايا) لحضور هذا الاجتماع الجهات الدولية المانحة والكادر المختص في هيئة تخطيط الدولة من أجل ضمان أعلى مستوى من التنسيق والتعاون بين وكالة جايا والجهات الدولية الأخرى والحكومة السورية.

خلال هذا الاجتماع، تم تقديم الكلمات الافتتاحية من قبل الدكتور أحمد الأشقر معاون رئيس هيئة تخطيط الدولة والممثل المقيم للوكالة اليابانية للتعاون الدولي جايا السيد



- التوقيع على محضر المناقشات الخاص بمشروع " تعزيز الصحة الإنجابية في سوريا "
- التوقيع على محضر الاجتماعات المتعلقة بمشروع تطوير نظام الصرف الصحي في سوريا
- تدريب مدرسي الموسيقى في الأونروا
- لغد أفضل للجميع...
- وصول مجموعة من الخبراء كبار المتطوعين إلى سوريا.

الوكالة اليابانية للتعاون الدولي

جايا

شارع المهدي بن بركة، بناء ٢٨
أبورمانة - دمشق - سورية
ص.ب: ١٠١٢
هاتف: +٩٦٣ ١١ ٣٣٣٩٣٥٩
فاكس: +٩٦٣ ١١ ٣٣٣٤٨٣٤
<http://www.jicasr.org>
E-mail: jicasr@jicasr.org

تحديث النظام الاقتصادي والاجتماعي:
تحديث الصناعات: تشمل القطاعات الزراعية والسياحية والصناعية
تطوير البنية التحتية:
- التنمية الحضرية
- تحديث نظام شحن البضائع
- تطوير البنية التحتية للطاقة الكهربائية
- تطوير بنية الاتصالات والمعلوماتية

إدارة المصادر المائية:

إدارة المصادر المائية
- توفير المياه المستخدمة في الري
- التزويد بمياه الشرب السليمة

المشاريع الحالية لوكالة جايا في سوريا

تطوير الخدمات الاجتماعية:

الصحة
- تطوير الخدمات الصحية
- تطوير بيئة الفئات المحتاجة
التعليم
- تطوير نوعية التعليم في مرحلة ما قبل التعليم الأساسي
- برنامج دعم التعليم العالي
- تطوير برامج التعليم الأساسي

تطوير الإدارة البيئية:

تطوير الإدارة البيئية
- تطوير إدارة النفايات الصلبة
- تطوير إدارة مياه الصرف الصحي

التوقيع على محضر المناقشات الخاص بمشروع " تعزيز الصحة الإنجابية في سوريا "

والمهارات والنظراء المحليين.
سيستمر المشروع لمدة ٣ سنوات في الفترة من ٢٠٠٥ ولغاية ٢٠٠٨ .



د. اليوسف والسيد ناغاساوا .. التوقيع على محضر المناقشات

إشارة إلى طلب التعاون التقني الذي تقدمت به مديرية الرعاية الصحية الأولية في وزارة الصحة لمكتب جايكا في سوريا من أجل البدء بتنفيذ مشروع لتعزيز الصحة الإنجابية في منطقة منبج في حلب وذلك من أجل تطوير الخدمات المقدمة في مجال رعاية الأم والطفل وخدمات الصحة الإنجابية.

تم في ٢٠٠٥/١٠/١١ التوقيع في وزارة الصحة على محضر المناقشات بين كل من مكتب الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جايكا) ووزارة الصحة في الجمهورية العربية السورية.

وبناء على هذا الاتفاق ستقوم جايكا بتزويد المشروع بالخبرات والمعدات اللازمة إضافة إلى إيفاد عدد من الموظفين المحليين والنظراء العاملين في المشروع للتدريب في اليابان.

وسيقوم الجانب السوري بتقديم كافة التسهيلات اللازمة

التوقيع على محضر الاجتماعات المتعلقة بمشروع تطوير نظام الصرف الصحي في سوريا



السيد الوزير والسيد كوجيما يوقعان محضر الاجتماعات

تهدف الدراسة إلى:

١- مراجعة خطط الصرف الصحي الحالية من أجل صياغة المخطط التوجيهي العام للمناطق ذات الأولوية.

٢- تنفيذ دراسة جدوى للمشاريع الملحة التي سيتم اختيارها من ضمن المخطط التوجيهي.

٣- نقل الخبرات والتقنيات اللازمة للنظراء العاملين في المشروع.

وفي ٢٠٠٥/١٠/١٩ تم التوقيع على محضر الاجتماعات الخاصة بالمشروع بين كل من رئيس الوفد الياباني السيد ريوسوكو كوجيما ووزير الاسكان والتعمير السيد محمد نهاد مشنطط.

بناء على طلب تقدمت به الحكومة السورية إلى الحكومة اليابانية من أجل تنفيذ دراسة لتطوير أنظمة الصرف الصحي في سوريا. قام في بداية شهر تشرين الأول ٢٠٠٥ وفد رسمي ياباني بزيارة إلى سوريا من أجل التحضير للإطار العام للدراسة .

وقام الفريق الرسمي الموفد من قبل المكتب الرئيسي لجايكا يرافقه اثنان من الاستشاريين اليابانيين إضافة إلى المهندسين السوريين المعنيين بالمشروع بزيارات ميدانية للإطلاع على واقع أنظمة الصرف الحالية في عدة مناطق من سوريا، وقام الوفد كذلك بإجراء مناقشات ومباحثات موسعة مع المعنيين في وزارة الإسكان والتعمير والوزارات المعنية الأخرى.



سوريا واليابان .. علاقات تعاون وثيقة

تدريب مدرسي الموسيقى في الأونروا



مدرسي الموسيقى في ورشة العمل في حمص



متابعة لخطة تدريب المدرسين لمادة الموسيقى في مدارس الأونروا والتي بدأت في شهر آب الماضي بدورة تدريبية متقدمة لاختصاصي المادة، عقدت ورشة العمل الأولى في الفترة ٢١ و٢٢ أيلول في مدينة حمص.

حضر هذه الورشة ١٣ مدرساً من مختلف المحافظات السورية بالإضافة إلى مدرستان إختصاصيتان من مدينة دمشق كفريق دعم. ويهدف هذا التدريب لتطوير خبرات مدرسي التعليم الأساسي وتزويدهم بمهارات جديدة والاستفادة من الكتاب الإرشادي المُعد مسبقاً لهذا الهدف من قبل نفس المجموعة.

تم الإشراف على هذه الدورة من قبل مجموعة الخبراء المتطوعين العاملين في مدارس الأونروا الذين كان لهم الدور الرئيسي في نقل الخبرة اليابانية إلى الجانب المحلي بالإضافة إلى مشرف مادة التربية الفنية الأستاذ إبراهيم صافية.

ومن الجدير بالذكر أنه مع نهاية اليوم الأول كان هناك حيز لزيارة قصيرة لقلعة الحصن الشهيرة.

لغد أفضل للجميع...



والآن قبل أن أغادرها لاستكمل دراساتي العليا لا بد أن أذكر بأنني سعدت بكوني واحد من أعضاء فريق مكتب جايكا... وأود أن أشكر كل من تعاونت معهم لما قدموه لي من عون ومساعدة للأرتقاء بعملنا الجماعي.

إن سوريا تتطور وفي نفس الوقت تقوم جايكا بتقديم مساعدات هامة في القطاعات الأربعة المذكورة أعلاه حيث نبذل هدفنا بتعاون الوزارات مع وكالة جايكا لتحقيق أعظم فائدة ممكنة.

وارتان يابليان

قبل مضي عام من اليوم طالعت هذه الكلمات لأجدها ذات معنى عام ولم أتمكن حينها من معرفة مضمونها.

وبعد انضمامي للعمل ضمن فريق مكتب جايكا كمسؤول برامج في القطاع الاقتصادي وحصولي على المعلومات المطلوبة عن القطاعات الأخرى: المياه والبيئة والشؤون الاجتماعية فقد اكتشفت طيفاً واسعاً من مجالات عمل جايكا في سورية كما في غيرها من دول العالم.

وصول مجموعة من الخبراء كبار المتطوعين إلى سوريا.

وصل إلى القطر يوم ١٣ / ١٠ / ٢٠٠٥ مجموعة من الخبراء كبار المتطوعين للعمل في الهيئات المذكورة في الجدول المرفق.

حيث سيقومون بالعمل جنباً إلى جنب مع النظراء المحليين لرفع الخبرات التقنية كلاً حسب اختصاصه.

الاختصاص	الجهة المستفيدة	الاسم
معالجة المياه الصناعية	وزارة الصناعة - غرفة صناعة حلب	السيد سادا اوينو
الغزل	وزارة الصناعة - المعهد المتوسط للصناعات النسيجية في دمشق	السيد كينجي أوزاكي
عرض المتاحف	وزارة الثقافة - المديرية العامة للأثار والمتاحف، متحف حلب.	السيد هيروشي تاكاجي
التبريد / التكييف / التدفئة المركزية	وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل - مركز تدريب دمشق، الأونورا	السيد. ايجي ياسوموتو
منسق مجموعة	وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل - مركز تدريب دمشق، الأونورا	السيدة سونوي يامادا

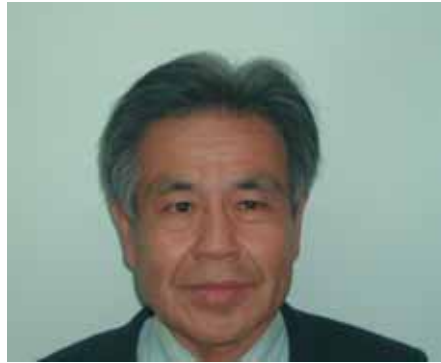
كبار المتطوعين هم مجموعة من الخبراء تتراوح أعمارهم بين ٤٠-٦٩ عاماً و الذين يملكون خبرات واسعة في مجالات مختلفة. إن هدف هذا البرنامج من التعاون التقني هو نقل الخبرة الفنية إلى النظراء المحليين بالإضافة إلى دعوة بعض هؤلاء النظراء إلى حضور دورات تدريبية مكثفة في اليابان.

في الوقت الحالي يوفد مكتب جاكا ٢٣ خبير كبير متطوع في البرامج التالية :

تطوير القطاع الزراعي والقطاع السياحي والقطاع الصناعي وتطوير البنية التحتية للطاقة الكهربائية وتحسين التعليم.



السيد هيروشي تاكاجي



السيد سادا اوينو



السيد. ايجي ياسوموتو



السيد كينجي أوزاكي



السيدة سونوي يامادا